

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Eulev. Regele Ferdinand 4/22.
(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	...	840
Fél évre	...	420
Negyed évre	...	210
Havonta	...	70

Hirdetések díjazás szerint.

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több.

Amundsen felrepült

a kristálytiszt, keményen megszö északi levegőbe és repül a nagy ismeretlen, az északi sark felé. Gépét hétezer lóerő hajtja, de őt, az embert, Amundsen Roldot a tudásvágy futi: felfedezni, megismerni a misztikus, embernemláta vidéket, gazdagítani a tudományt, adni valami értéket az emberiségnek. És most illelenék, hogy a gyárak szirénái bugni kezdjenek, a vasutak rohanásukban megálljanak, az üzletek bezárjanak, álljon meg minden munka, rohanás, liuktetés, letiprás, illenék, hogy államfők, országfők, tudósok és humanisták meghajtsák a fejüket, — mert Amundsen felrepült a magasba az északi sark felé. Ünnepelni kell ezt a tényt, a munka, a szorgalom és a zsenialitás ünnepevé avatni május 21-et, Amundsen felrepülésének a dátumát, mert itt most világeseményt lát a világ: megy az ember legyőzni a lehetetlent hétezer lóerős géppel, kemény koponyájával és meleg szívével.

Verne Gyula és Jókai Mór gyönyörű víziói testet öltenek, a színes álmok reális valósággá válnak, a huszadik század Hatteras kapitánya nem regényhős, hanem élő ember, acélból kovácsolt fanatikus tudós, aki nem laboratóriumokban kutatja az újfajta emberölő gázgránátok titkát, hanem szembezáll a rettenetes veszedelemmel, az ismeretlen rémülettel, hideggel és halállal, hogy gazdagabbá tegye az egyetemes emberi tudást és műveltséget. Ennek a századnak nem Foch marsal, Conrad, Poincare, Mussolini vagy Lenin az igazi hősei, hanem az óceánrepülő Eckener kapitány, Marconi, Einstein és Amundsen a tudomány igaz, bátorszűvű harcosai.

És mialatt Franciaország, Anglia, Amerika és a kisantant tébolyodottan dobják a milliárdokat a hadügyi költségvetésekbe és mialatt kábító gyorsasággal bujnak elő a földből a félelmetes szuromyerdők, ágyu- és tankparkok, dredrough-flották, azahatt a kis Norvégiában azzal törődnek az emberek, hogy az északi sarkra repülő hősnek legyen pénze repülőgépre, élelemre, legénységre. Amundsen Rold tengerészkapitány és fölfedező most ismeretlen vizek és jéghegyek fölött repül. Hétezer lóerős gépe rettenetes kattogással süvit át a szüzi levegőn. Vajjon elég erős lesz ez a kattogás, a béke igazi himnusza, hogy tulharsogja a fegyverropogást, kegyetlenséget, gyűlölséget, a legázolást, jankiáltást és minden borzalmak borzalmát — a politikát?

Amundsen elindult repülőgépen az északi sarkra. — Az ellenzék Averescu vád alá helyezését követeli. — Háborút jósol Franciaország miniszterelnöke. — Új nyomon indult meg a vizsgálata zsigmondháza gyilkosság ügyében. — Királyi kihallgatáson az ellenzék vezérei. — Hatvany Lili férjhez megy gróf Festetich Györgyhez. — Károlyi Mihály gyári munkás lesz Párisban

Mussolini üdvözli Hindenburgot.

Az olasz miniszterelnök nagyszabású külügyi expozét mondott.

(Róma, május 22.) A kamara tegnapi ülésén a költségvetés vitája után Mussolini miniszterelnök hosszabb külügyi expozét tartott. A miniszterelnök először Hindenburg megválasztásával foglalkozott. Megállapította, hogy a választás Olaszország érdekeit nem sérti, beavatkozásra nem kerülhet sor, mivel Hindenburgot nem államcsíny, hanem 15 millió német akarata emelte a német birodalmi elnöki székbe. Bizik abban, hogy Németország belső konszolidálása rövidesen megtörténik, mert erélyes kezű kormány van az ország élén. Kedvezően ítélt meg Jugoszlávia és Bulgária

viszonyát. Az olasz-orosz viszonyról szólva, szerencsésnek tartja magát, hogy kormányzása alatt Olaszország elismerte a szovjet kormányt. Oroszországban a viszonyok az utóbbi időkben rendkívül megjavultak, Oroszország ma már a kisbirtokosok nagy országa és az is marad. Ami a harmadik internacionale propagandáját illeti, Olaszországnak emiatt sohasem voltak a szovjet diplomáciai képviselőivel konfliktusai, mert azok mindig a legkorrektebben viselkedtek. Erélyesen állást foglal Ausztriának Németországhoz való csatlakozása ellen, végül a garanciaszerződés pontjait bírálta.

Parasztpárti vádak Averescu ellen.

Kizárt képviselő mondott ma interpellációt a Kamarában. — Nem zárják ki az ellenzéki képviselőket. — Junius 15-én berekesztik az ülésszakot.

(Bukarest, május 22.) A kamara ma délelőtti ülésén Pop képviselő visszaéléssel vádolja a háromszékmegyei prefektust, mert Kovászna fürdőt pályázat mellőzésével adta bérbe. Kéri a szerződés megsemmisítését és a prefektus felelősségre vonását.

Madgearu a következő szónok, aki a Steaua Romana ügyében interpellál. (Madgearu a kamara 20 üléséről kitiltották ugyan, de a kormány, miután az ellenzék azzal vádolta, hogy Madgearu kitiltásával elejét akarja venni az interpellációnak, megengedte, hogy interpellációját elmondhassa.) Ismerteti az ügy előzményeit, amelyek még az Averescu kormány idejére esnek. A Deutsche Bank érdekeltségébe tartozó Steaua Romana-val Averescu olyan tranzakciót hajtott végre, amely 400 millió aranylelét károsította meg az államot. Követeli Averescu felelősségre vonását, aki annak idején is és most is együttműködik a liberálisokkal. Az első tranzakció alkalmával Victor Antonescu párisi követ, liberális vezér, hatalmát és támogatását a kormányt.

mas provizórt vágott zsebre. A Steaua Romanat, mint német vállalatot, a békeszerződések értelmében likvidálni kellett volna, de a kormány ahelyett, hogy az állam részére biztosította volna a petroleum társaság részvényeit, bizonyos vállalatoknak kivételes előnyöket juttatott. Így jutott a Banca Romaneasca, helyesebben a Banca Liberala a Steaua Romana részvényeikhez. Miután a Steaua Romana nem teljesítette a nacionalizációs törvény feltételeit, minos joga egyetlen négyzetméter területű petroleum mezőhöz sem. Állást foglal a különböző petroleum vállalatoknak adott kedvezmények ellen, mert azok mindig csakis liberális érdekeltségeknek jutnak. A kormány felhívta a többségi képviselőket, hogy közbeszólásalkal a botrányok elkerülése végett, ne provokálják az ellenzéki képviselőket. Ennek a figyelmeztetésnek a hatása ma már érezhető volt Madgearu beszéde alatt, aki teljes nyugodt atmoszférában mondotta el interpellációját és támogatta a kormányt.

A kormány egyébként azt is elhatározta, hogy többé nem nyúl a kizárás fegyveréhez és a fegyelmi bizottságnak Istrate és Pardos képviselők ellen benyújtott kizárási indítványát egyelőre függőben tartja.

Az Adeverul biztos forrásból úgy értesül, hogy a kamara megelintézi a nem állami oktatásról és a Banca Nationalaval kötendő egyezményről szóló törvényjavaslatot és ha idő engedi, úgy a szesz törvény javaslatát is tárgyalás alá veszi. A kormány azonban elhatározta, hogy a kamara mostani időszakát június 15-én feltétlenül berekeszti. A kormány egyes tagjai ma kijelentették a parlamentben, hogy szeptemberben rendkívüli ülésszakra hívják össze a kamarát, a választójogi törvényjavaslat letárgyalása végett. Egyelőre csak annyi a tény, hogy a választójogi reformról szóló javaslat, még tervezetben sincsen kész.

Kulturünnepek

Temesváron.

A Román Kulturliga kongresszusa.

(Saját tudósítónktól.) Nagyszabású ünnepek között folyt le Timisoaran (Temesvárott) csütörtökön és pénteken a Román Kulturliga ezidei kongresszusa. Az egész országból ezrével érkeztek a vendégek a Bánát fővárosába, mely ez alkalommal zászlószobor pompázott.

A liga vezetősége csütörtök délután 2 órakor érkezett Temesvárra Jorga tanárral az élen. A város nevében dr. Sagovici helyettes polgármester, a vármegye részéről Bejan alispán üdvözölte a vendégeket. Az üdvözlésekre Jorga tanár válaszolt, akat a közönség lelkesen ünnepelt.

A kongresszust délután 4 órakor nyitották meg a tiszti kaszinó nagytermében, mely zsúfolásig megtelt előkelő közönséggel. Jorgát s a liga vezetőségét percekig tartó tapssal és éljenzéssel fogadták. Jorga megnyitó beszéde után Gavanescu tábornok a hadsereg üdvözlését tolmácsolta, Cos te Gyula dr. prefektus a kormány, dr. Tiucra főesperes a román egyház, Petrovici dr. főigazgató a tanári-testület, Valcovici rektor a polytechnikum és Botis főesperes (Arad) az Astra nevében mondott köszöntőt. Az üdvözléseket Jorga tanár hatalmas beszédben köszönte meg annak hangsúlyozásával, hogy végre szűnjék meg a gyűlölet.

Jorga nagy beszéde után folytatódott a kongresszus. Délután Jorga professor nagy előadást tartott a Vigadóban, amely szüntelenig megtelt közönséggel. Előadása végén a közönség melegen ünnepelte a kiváló tudóst.

Örök az adófronton.

Az adókievőbizottság polgár-tagjai teljes tudásukkal megvédték az adózók érdekeit.

(Saját tudósítónktól.) Nemrégiben fejezték be az aradi pénzügyigazgatóságon a rendes évi adókievőbizottságok munkájukat, amelyekben Arad polgárságának képviselői is résztvettek. Négy bizottság működött: a pénzügyigazgatósági palota második emeletén és ezekben Dózsa Dezső, Vuicu Maxim, Czeiler István, Reinhart Gyula, Olariu Justin, báró Pop Aurel, Steigerwald Alajos, Tabakovits Emil és Szabó Zoltán képviselték Arad polgárságának érdekeit. — Most, hogy a munka befejeztével a bizottságok munkáját át lehet tekinteni, megállapíthatjuk, hogy a polgárság képviselői minden tekintetben érdemes és értékes munkát végeztek. Megértették hivatásukat és tisztában voltak a mai súlyos viszonyokkal. Heyles irányban foglaltak állást minden esetben és jelentékenyen befolyásolták a bizottsági határozatokat az adózók javára. Nem voltak bábook, nem szemlélték némán a tárgyalások menetét és nem voltak az adóprés vak eszközei, hanem a legnagyobb figyelemmel és megértéssel léptek közbe az adóalanyok érdekében. Az ő munkájuk eredménye, hogy Aradon sikerült elérni az aránylag méltányos adókievési mérték alkalmazását. Magatartásuk merőben elter azoknak a munkájától, akik a múltban ültek az adóbizottságokban, mint Arad lakosságának képviselői. — Ezekkel szemben ezúton a polgárság képviselői a sarkukra állottak és bebizonyították, hogy szűkös és fontos is, hogy a polgárság képviselői is tagjai legyenek az adóbizottságoknak.

Harc az életjáradékért.

Az aradi járásbírószág valorizálta az özvegy évdíját.

(Saját tudósítónktól.) Régióta harzódo valorizálási perben döntött ma az aradi járásbírószág. A pert özvegy Domány Józsefné, az ismert borkereskedő özvegye indította fia, Domány János ellen évjáradékának feltételése, illetve valorizálása iránt. Az előzmények évekre húzódnak vissza, amikor Domány József végrendeletet készített, melyben 6 millió koronára rugó vagyont fiára, Domány Jánosra hagyja. Özvegyének pedig végrendeletében 16.000 korona évjáradékot rendelt, ami az akkori viszonyok között jelentős összeg volt. Domány József 1920-ban meghalt és fia ettől kezdve szabályszerűen fizette mostohaanyjának a végrendeletben előírt 16 ezer korona évjáradékot. A koronabeváltás után pedig a kikötött összegnek megfelelő 8000 lejt fizett ki. Ez az évjáradék évek múltán bizony nagyon kevésnek bizonyult arra, hogy abból akár egyetlen személy is egy évig megélhessen. Özv. Domány Józsefné ekkor keresetet adott be az aradi járásbírószághoz, amelyben társadalmi állásának és a jelenlegi viszonyoknak megfelelő évjáradék megítélését kérte. Széll János dr. járásbíró ma tárgyalta az ügyet. A tárgyaláson Domány János kijelentette, hogy az örökösök ingat-

lant eladta, s az érte kapott hat millió koronát német márkába és magyar koronába fektette és ezeknek az értéke annyira csökkent, hogy az egész örökség ma csak 150 millió magyar koronát tesz

ki. Ennek dacára a bíróság helyt adott az özvegy keresetének és havi 2500 lejben állapította meg az évjáradékot. Az ítélet ellen Domány János felebbezett a törvényszékhez.

Ijesztő-bombát kapott Budapest kormánybiz.osa.

Titokzatos küldemény Ripka Ferenc címére.

(Budapest, május 22.) Titokzatos csomagot akartak kézbesíteni Ripka Ferencnek, Budapest főváros kormánybiztosának, azonban a csomag kézbesítése a kormánybiztos óvatossága miatt nem történhetett meg. A 6-os számú villamoson, a végállomás előtt egy kalauz egy papirosba csomagolt dobozt talált. A dobozt kötelességszerűen átadta a végállomás vezetőjének, aki aztán azt beszálította a villamosvasutaknak a Lipótköruton levő vezérigazgatóságához. Itt megállapították, hogy a csomagon címzés is van és a csomag Ripka Ferenc kormánybiztosnak szól. Elvitték a kormánybiztos gelettárgyú lakására a csomagot, ahol azonban a kormánybiztostól kapott utasítás alapján semmiféle csomagot nem voltak hajlandók átvenni. A vezérigazgatóság ismételtén elküldötte a csomagot, azonban ezuttal sem vették át. Most már a rendőrség vette kezébe az ügyet és miután sejtették, hogy pokolgépről van szó, átadták az ügyet Lorch tüzérszázadosnak, a rendőrség robbantási szakértőjének.

A százados óvatosan bontotta fel a csomagot, amelyről megállapította, hogy közönséges szivarosláda, amelynek beíró fedelének vastagabb spargája volt erősítve káncszerűleg. A szivarosdobozban tea, só, paprika és alatta puskapor, gyutacsok és szegek voltak. A dobozban a következő gépirósos levél volt: „Hasonló küldeménnyel bármikor szolgálnak. Kiseb és nagyobb csomag is van. Ez még csak minta, de ha a politikával nem hagy fel, akkor komoly is következnek”. Tízetes vizsgálata után megállapítást nyert, hogy a dobozban háromnegy löfegyver töltényhez való puskapor volt, a mi gyufa meggyújtásával kisebb robbanást idézhetett volna elő. A gyújtóspárazszerkezet mellett egy sűrű vadászöltény is volt. A bomba súlyosabb hatású robbanás előidézésére nem alkalmas. Gyújtásra hirtelen lobbanás és nagy fiist keletkezett volna. Komoly célja a bomba küldőjének nem lehetett, inkább csak ijesztés. A rendőrség azonban nagy apparátussal indította meg a nyomozást, hogy a bomba küldőjét ki-nyomozza.

Három havi moratóriumot kérnek a kereskedők

(Bucuresti, május 22.) A kereskedők ma intervenciáltak az igazságszolgálatnál, hogy a netes valutája hitelezőkkel szemben lenálló adósságaik megfizetésére három havi moratóriumot engedélyezzenek. Egyben a moratóriumot felhatalmazást is kértek, hogy szükség esetén, szeptemberben újabb moratóriumot kapjanak, e tartozások megfizetésére nézve.

Uj nyomon keresik a zsigmondházi gyilkost.

Fordulat állott be a titokzatos bűnygyben. — A zsigmondházi csendőrség új parancsnokot kapott.

(Saját tudósítónktól.) Immár három hónapja annak, hogy valaki belopózott Molnár Károly nyugalmazott Acsev, főfelügyelő zsigmondházi lakásába és a házatérő szerencsétlen hivatalnokot egyetlen hidegvérrel meggyilkolta. A nyomozás, amely a gyilkosság után megindult, mint emlékeztetes, egy ártatlan vingar bádogost, Imre Jenőt juttatott az aradi fogházba, nemrég ideje annak, hogy kiszabadult onnan. Ezzel aztán teljesen holtpontra jutott a nyomozás, a tettesnek nyomaveszett. A szerencsétlen Molnár Károly meggyilkolásának ügye most újra felszínre vetődött és olyan fordulat állott be, amely talán világosságot derít a titokzatos bűntényre.

A zsigmondházi csendőrség parancsnokát a sikertelen nyomozás miatt felsőbb hatósága elhelyezte a községből és helyébe Arnetu Miklós csendőrmester került, aki nagy buzgalommal igyekszik kibogozni a rejtélyes bűnygyet. A talált bűnygy nyomán indult ki. A bűnygy: a gyilkosnak a színhelyen talált kalapja, amely néhány nappal a gyilkosság után fedezték fel. Az újra megindult nyomozás során aztán az

uj szálak a meggyilkolt egyik szomszédjához vezettek, aki annak idején nagy buzgósággal segítkezett a csendőrség nyomozó munkájában. A gyanu a meggyilkolt özvegyétől eredt, aki elmondta Arnetunak, hogy az illető szomszéd állandóan ott tartózkodott a lakásban, tanácsokat osztogatott férjének arra nézve, hogy miképpen helyezze el megtakarított pénzét és tulságosan sokat időzött a házuk környékén. — Ugyanaz a szomszéd hintette el a gyanút Imre Jenőre, sőt megbízható információk szerint az özvegyasszonyt sem kímélte a gyanútól. Állandóan nagy szerepet akart játszani a nyomozásban és folyton tanácsokkal zaklatta a csendőrséget. Az a nagy buzgókodás keltette aztán fel a nyomozó közögek gyanúját. Ekkor váratlan és mindenestre megiepo fordulat állott be. Három zsigmondházi ember a meggyilkolt lakásán talált kalapban határozottan felismerte a buzgó szomszéd tulajdonát. A csendőrmester kihallgatta a három tanut és a kihallgatás után letartóztatta a kalap tulajdonosát. A letartóztatott természetesen méltatlankodva tagadta a vádat, sőt a házkutatás sem tudott ellene pozitív bizonyi-

tékot felmutatni s így 24 órai fogvatartás és vallatás után szabadiábra kellett helyezni a gyanúsítottat. Arnetu Miklós csendőrmester azonban nem hagyja emnyiben a nyomozást, amelyet a legnagyobb erővel folytat tovább, a gyanúsítottat pedig állandó felügyelet alatt tartják s remélik, hogy a legrövidebb időn belül végre világosság derül arra a kegyetlen bűntényre, amely hetedig izgalomban tartotta az egész környéket.

Emberhalál

egy adag pecsenye miatt. A szegény éhez ember tragédiája.

(Páris, május 22.) A Pantheon közelében levő vendéglőben megrázó jelenet játszódott le ma. Miközben a vendégek ebédüket fogyasztották, egy teljesen lerongyolódott ember lépett a helyiségbe és anélkül, hogy egyetlen szót szolt volna, pusztá kezével elvett egy nőtől egy darab sültet és mohon megette, miközben a balkezeiben tartott késsel mindenkét elijesztett. Annak az asszonynak a férje, akitől a sültet elvették, torkon ragadta az idegent, aki erre több szurást ejtett rajta. A vendégek segítségért kiáltottak. Az idegen egy ajtó mögött elbarrikádozta magát és a rendőröknek sem sikerült őt megadásra bírni. Az idegen később egy sötét folyosóra menekült, ahol az őt üldöző rendőrök egyik golyója leterítette. Az idegennél sem pénz, sem irás nem volt. Azt sem tudják, milyen nemzetiségű volt.

Elmegyógyintézetben felejtettek egy apagyilkost.

A védőügyvéd sürgeti a megfigyelésre elküldött vádlott visszahozatalát.

(Saját tudósítónktól.) Emlékeztetes még az a borzalmas apagyilkosság, amely az elmúlt év telén az aradnegyeli Varsánd községben történt. Crisan György varsándi legény késsel agyonszurta a tató apját, majd elmenekült a községből. A gyilkost bátyja, egy aradi rendőr fogta el és adta át az igazságszolgálatnak. A gyilkost az aradi törvényszék büntető tanácsa 12 évi fegyházra ítélte, azonban az elítélt, Sommer Nándor védő ügyvédje útján megfelebbezte az ítéletet a timisoarai táblához. A timisoarai táblai tárgyaláson orvosszakértőt delegáltak, akinek indítványára Crisan Györgyöt két havi megfigyelésre a máramrosszigeti elmeegógyintézetbe küldték. Azóta több mint három hónapja telt el, azonban a tábla teljesen megfelebbezte a szerencsétlen apagyilkosról, aki azóta állandóan az elmeegógyintézetben tartózkodik. — Sommer Nándor ügyvéd a napokban kérényt intézett a timisoarai táblához, amelyben hivatkozott arra, hogy a két hónap már régen letelt és kéri, hogy Crisan hozzák vissza az elmeegógyintézetből. Illetékes helyen már meg is tették az intézkedéseket és a közeli napokban előreláthatóan haza kerül a varsándi apagyilkos, hogy az elmeegógyintézet orvosszakértői véleményezése alapján szanoadjon borzalmas tettéért.

Harc a bolsevizmus ellen

A bolsevista központ Romániába küldött rendelkezései.

(Bucuresti, május 22.) A Viito rul magyarázatot fűz a vezérkarnak ahhoz a rendeletéhez, melyet Madgearu a kamarában felolvasott. A lap szerint a rendelet közli azokat az instrukciókat, amelyeket a bolsevista ügynökök romániai propagandájuk irányítására vonatkozólag moszkvai központjuktól kaptak. A bolsevista központ rendelkezései a vezérkar birtokába jutottak és azt mihez tartás végett közölte valamennyi hadtestparancsnoksággal. A Madgearu által felolvasott rendelet a brassói ötödik hadtest parancsnokságtól származik, melynek területén tudvalevőleg állandó kommunistá propaganda folyik. A Lupta rámputat arra, hogy az a katonatiszt, akinek indiszkréciója folytán a rendelet Madgearu kezébe került, vétett a kötelező titoktartás ellen.

Guza védi Zelea-Codreanu.

Óriási érdeklődés közepette folyik a gyilkos diákvezér bünpörének turnu-severini főtárgyalása.

(Turnu-Severin, május 22.) Óriási izgalom és erős katonai és rendőri készenlét közepette folyik Corneliu Zelea-Codreanu, a jassyi gyilkos diák bünpörének a tárgyalása. A turnu-severini prefektus okult a focsanii példán és rendkívül szigorú rendszabályokat léptetett életbe a rend fenntartására. Közel kétezer diák és nagyszámú parasztság tartózkodik Turnu-Severinben, de ezeknek igen kis töredéke juthatott be a tárgyalóterembe. A karhatalom olyan erős, hogy minden tüntetés, vagy rendzavarási kísérlet kizárt dolog. A tárgyalásra megérkezett Guza tanár is, akit tanuként hallgattak ki. Az elnök ma déli egy órakor nyitotta meg a tárgyalást. A tárgyalás a terjedelmes vádirat felolvasásával kezdődik, ami eltart délután fél óráig. A vádirat felolvasásának ideje alatt Codreanu feszesen áll az esküdtek előtt, a terep balsarkában az özvegy Manciu prefektusné a vádirat felolvasásának egész ideje alatt sir. Amikor az elnök kérdéseket intéz a vádlotthoz, ez kijelenti, hogy nincsen szüksége védelemre, mert Manciu prefektus meggyilkolása becsületbeli kérdés volt a számára. Vissza akarta fizetni azokat a sértéseket, amelyekkel őt Manciu illette. Tagadja, hogy összeesküvésszerűen határozták volna el Manciu meggyilkolását a diákok, ez tisztán az ő egyéni művel volt. Ezután több diákok hallgatnak ki, akiket bünrészességgel vádolnak, a diákok között van Ioan Motzu, a híres diákvezér is. A diákok mind tagadják a bünrészességet s kijelentik, hogy nem volt előzetes megbeszélés a prefektus meggyilkolására. Kihallgattak két katonatisztet is tanuként. Palaceanu őrnagyot, aki a kadetiskolában parancsnoka volt Codreanu-nak és Florescu századost, akinek a keze alatt szolgált a háborúban a vádlott. Mindketten védik Codreanu-t és nem tartják képesnek,

hogy alacsony bosszúérzetből gyilkolt volna. Ezután általános érdeklődés közepette Cuza tanárt, mint tanút hallgatja ki a bíróság.

— Én Codreanu-t többre becsülöm még a fiamnál is — mondotta Cuza tanár. Ezután vázolta, hogy Codreanu neves idealizmusból követte el a véres tettet, majd felsorolja, hogy Manciu összeférhetetlen ember volt és a bünté-

nyért egyedül csak ő rá hármlik a felelősség. Ő több ízben interveniált Manciu elhelyezése ügyében és előrelátható volt, hogy a helyzet annyira kiélesedik az indokolatlanul túlszigorú és kegyetlen Manciu és a diákság között, hogy ennek nagyon súlyos következményei lesznek. Cuza vallomása után az elnök a tárgyalást berekesztette.

Háborút jósol Painlevé.

(Páris, május 22.) Painlevé minisztereinek a vizierök grenoblei klálitásán egy beszédet mondott. Minden megkísérelünk — mondotta, — hogy a nemzetközi béke kiterjesztését biztosítsuk. Igyekszünk előmozdítani a népek együttműködését. Az elkövetkezendő tíz év vagy megszerzi az európai békét vagy a legrettenetesebb háborúhoz vezet a nemzeteket. Végül a marokkói harcokról beszél és kijelenti, hogy a franciák nagy veszteségéről szóló hírek tendenciózusak.

Amundsen elindult az északi sarkra.

A világhírű sarkkutató öt társával egyetemben két repülőgépen tegnap délután felszállott. — Két versenytársuk is akadt a tudomány batorlelkű harcosainak

(Kingsbay, május 22.) Szikrátviró röpi világszerte a szenzációt, amelyet hetek óta várt az egész világ. Amundsen hetekig tartó várakozás után öt társával együtt tegnap délután utra kelt az északi sark felé. A sarkkutató ezt a repülését csak kísérletnek tartja és ha nem megy, minden simán, akkor a bátor kutatók viszatérnek Kingsbay-ba, vagy kikötnek a dán szigeten és ott várják be hajóikat. Ha a repülőgépek elvesztenék az egymással való kapcsolatot, akkor Bietrichsolm repülőhadnagy külön folytatja útját azzal a felhatalmazással, hogy Norvégia királyának nevében minden, esetleg fölfedezendő földterületet vegyen birtokba. Amundsent elindulása előtt megkérdezték, bizzik-e a sikerben, amire azt válaszolta, hogy 14 esztendővel ezelőtt gyalog érte el a déli sarkot és a kutyaszánokat maga előtt toltta. Ha ezt a feladatát ilyen eszközökkel sikeresen oldhatta meg, akkor most annak a repülőgépnek a nyergében, amelyet 7000 lóerős motor hajt, sokkal biztosabban érhet el sikert. Elestworth, az expedíció másik vezetője pedig kijelentette, hogy nem a szenzáció vágya hajtja az északi sarkra, hanem a fölfedezés reménye, amellyel szaporíthatja az emberiség ismereteit.

Amundsen, aki már megjárta a déli sarkot is és a Spitzbergáknál várakozott eddig a kedvező időjárásra, már évek óta foglalkozott azzal a gondolattal, hogy repülőgépen érje el az északi sarkot. Három évvel ezelőtt Maud nevű hajóján vitt is magával két kis gépet és akkor az volt a terve, hogy repülőgépen jut el Alaskába s onnan megy, az északi sarkra. Nem igen értettek meg akkor a repüléshez és az egyik gép már partraszállításakor összetört. A Maud pedig a jégbe fagyott és Amundsen kénytelen volt otthagyni. Szívós harcot folytatott azóta, hogy megfelelő tökére tegyen szert, hitelezői már csődöt is kértek ellene, de végre az amerikai Flectunth megszerezte a szükséges pénzt és a Dornier-gyár elkészítette a szükséges repülőgépeket, amelyeket egyfor-

mán lehet használni a levegőben, a jégen és a vizen. Teljesen fémből készültek és Rolls Royce-motorok hajtják. A két géppel staféta-repüléssel haladnak majd és egymás után egyik a másiknak lesz a bázisa. Az első távolság, amelyet a Spitzbergáktól az északi sarkig meg kellene tenniük, 550 mérföld (880 kilométer). — Mindegyik repülőgépen van egy összehajtható csónak, több sátor, szánkó, drótműkölti távirófelszerelés, petróleumkályha, műszaki eszközök, megfelelő ruházat és 30 napra való élelmiszer, egy kislót számítva egy napra egy embernek. Kondenzált tej, csokoládé, konzervhús és leves az élelem. Természetesen kézigyógyásztart is visznek magukkal. Nem hiányzik a fegyver és a munió sem, mert ha hosszabb ideig maradnak az északi sark vidékén, friss húsról kell gondoskodniuk. Amundsen számításai szerint hét óra alatt teszi meg az utat a Spitzbergáktól az északi sarkig. Ugy tervezi, hogyha nem tudna leszállani a sarkon a rossz idő miatt, akkor az ellenkező oldalon Point Barrowot, vagy Normét igyekszik majd elérni.

Amundsen különben nem az egyetlen, aki légiúton akarja felderíteni a sarkvidéket, mert immáron két vetélytársa is akadt és most három nemzet fia versengenek a dicsőségért, hogy melyik munkássága jár nagyobb eredménnyel. Donald B. Mac Millan, az Egyesült Államok lobogójával, Grettir Algason pedig Anglia zászlajával várják a pillanatot, hogy elindulhassanak és felderítsék a Bokezer kilométer kiterjedésű északi sarkvidéket, amelyen soha senki sem járt, s amelyet soha senki sem látott. Peary csak az északi sarkig jutott, de hogy mi van azon túl nyugat felé, arról ő sem számolt be. Csak messzi hegycsúcsokat látta, de lehet, hogy ez csak káprázat, fantázia volt.

Négyszáz év óta folyik a szívós küzdelem azért, hogy elérjék az északi sarkot és eddig — 16 évvel ezelőtt, — csak Pearynek sikerült, hogy az Egyesült Álla-

mok lobogóját kitűzze a föld legészakibb pontjára. Azután vissza tért hazájába és csak annyit „mesélt”, hogy ott egy kontinensnek kell lenni, amely legalább is fele az Egyesült Államok területének. A most utrakelő légi expedíciónak a célja az, hogy tisztázza ezt a kérdést. Magának a sarknak az elérése mellékes, fődolog megtudni azt, hogy mi van a sark körül és a sarkon túl. A kutatóknak az a meggyőződésük, hogy új földre bukkannak. Az amerikaiak két Amphibian-géppel indulnak, a melyek a newyorki Loening-gyárban készültek. Speciális berendezésekkel szerelték fel a két gépet, amelyek május elsején repültek Philadelphiába, ahol azóta gyakorlatoznak. Innen Bostonba mennek és ott teszik meg az utolsó előkészületeket. Az amerikaiak körülbelül június közepén startolnak. Mac Millan már több ízben járt az északi sarkon. Ez már a kilencedik útja. Az északi sark után ezuttal át akar repülni Labrador és Grönland eddig ember nem látta vidékei fölött is. Repülőútját Cape Hubbardtól akarja kezdeni és gépei 50—100 mérföldes sebességet fejtenek majd ki. Az angolok Iceland nevű hajójukon nem repülőgépet, hanem egészen kistípusú, merev rendszerű, kormányozható léghajót visznek magukkal. Hajójukon 50.000 köbláb hidrogént is visznek és ezzel töltik meg a léghajót. Algason nem akar leszállni az északi sarkon, hanem meg akarja kerülni, elrepül az ismeretlen kontinens felett és úgy tér vissza hajójához.

A Tűzmadár ellen.

Érdekes találmányt mutattak be ma Arad város főpolgármesterének.

(Saját tudósítónktól.) Ma megjelent dr. Robu János főpolgármester hivatalában Tóth Ferenc tartalékos százados és érdekes találmányt mutatott be a főpolgármesternek. Az új találmány egy eddig ismeretlen szerrel preparált festék, amely minden éghető tárgyat tűzállóvá tesz. A találmány dr. Allendorfer lepzigi vegyész-mérnök találmánya és Romániában eddig még teljesen ismeretlen. Egy nagy román concern vette meg Romániára, Bulgáriára, Török- és Görögországra a gyártási és egyedárusítási jogot és a közeljövőben Timisoarán nagyszabású gyárat akarnak felállítani. A százados a főpolgármestert arra kérte, hogy egy városi és megyei bizottság élén tekintse meg a kísérleteit, amelyekből a hivatalban mindjárt be is mutatott néhányat. Egy papírdarabot vett elő, amelynek felét ezzel a festéssel bevonta. Meggyújtotta a másik felét, amely egészen addig égett, míg a festett rész kezdődött. Itt elaludtak a lángok. Ugyanezt a kísérletet végezte a fadarabbal is. Robu János dr. főpolgármester nagy érdeklődéssel szemlélte a kísérletet, egyben május 31-ére meghívta Tóth Ferencet, hogy az aradi tüzoltóaktanyában mutassa be kísérleteit az új találmánnyal. A próbát egy városi és megyei delegáció bírálja felül, amelynek élén dr. Robu János főpolgár-

mester és dr. Lázár Agoston alispán lesz. Ha a kísérlet sikerül, a főpolgármester lépéseket tesz az irányban, hogy elsősorban a színházi gyűlékony kulisszákat ezzel az anyaggal vonják be, hogy ilyen módon megóvják a tűztől.

STÍNHÁZI MŰVESEK

* Az aradi színház heti műsora a következő: Szombaton: Juhászlegény, szegény juhászlegény, operette. Vasárnap délután 4 órakor: Juhászlegény, szegény juhászlegény, operette; 9 órakor: Juhászlegény, szegény juhászlegény, operette. Hétfőn: Tisztelem a régi szeretőmet, operette-revü. Délutáni helyárrakkal. Kedden: Nótás kapitány, operette. Délutáni helyárrakkal. Szerdán: Juhászlegény, szegény juhászlegény, operette. Délutáni helyárrakkal. Csütörtökön: Tisztelem a régi szeretőmet, operette-revü. Délutáni helyárrakkal. Pénteken: Cigánybáró operette első felvonása és Bánk bán dráma II.-ik felvonása. Közben Halló Amerika énekszámai. A téli színház bucsuelőadása. Szombaton: Üldöz a pénz, operette. Premier-bérelt 19.

* Juhászlegény, szegény juhászlegény. (Operettbemutató az aradi színházban.) Magyaros levegőjű énekes játékot mutatott be ma este az aradi színház. Jóízű magyar alakok vonulnak fel és a kedves, mesészerű beállításban minden ragyog, mint a napsütés. Török Rezső minden alakjában van humor, mindenki természetes és igaz, még akkor is, amikor a juhászlegény Karakán király országába álmódja magát. Az ügyes librettóhoz Magyar László hangulatos, magyaros és szépen hangszereelt muzsikát írt, amelynek minden taktusát élvezettel hallgatta a nagyszámban megjelent közönség. Zilahy Irén játszotta a primadonnaszerepet és ebben a szerepben ismét végtelenül bájos, nagyon kedves és ötletes volt. Szépen énekelt, különösen táncolt és játékaival a szívek hurjain játszott. Zilahy volt a darab lelke, az ő sorsáért dobogott minden szív. Ének- és táncszámai megérdemelten sok tapsot kaptak. Méltó partnere volt Szücs László, aki a nekivaló szerepből karakánt rajzolt. Éneke és kiváló játéka sikert hoztak számára is. Misoga László alakítása ismét utólról utólról, de Kassay és Szabadkay is magyszerű kabinetjűgárral fokozták a sikert. A többi szerepekben Lisztayné, Sorri, Ács voltak igen jók. A kar szépen énekelt és fegyelműzetten mozgott. Kassay rendezése mintaszerep. A zenekart a bejátszástól felépült Kovács Mihály vezényelte lendületesen. A darab a közönségnek nagyon tetszett és nem fukarkodott elismerésének nyilvánításával. (b. i.)

* Növendékhangverseny Aradon. Tegnap délután az aradi Fehérkereszt nagyteremben dr. Ungár zenetanár növendékei hangversenyt rendeztek. Az iskola növendékeinek fegyelműzettsége, tudása és önkénti bizonyítékát adja annak, hogy a zeneiskola hivatása magas latán áll. Szépszámu közönség hallgatta a hangversenyt és sokat tapsolt a szereplőknek. Az első szám Gnéry: Marche de la Cavalerie volt, amelyet a teljes számu növendékzenekar adott elő

Nem lesz nótája az angol felsőháznak.

(London, május 22.) A felsőház nyolcvan szavazattal hevennyoie ellenében elvetette azt a javaslatot, hogy női főrendeket is kinevezhessenek a felsőház tagjainak.

Károlyi Mihály — gyári munkás lesz Párisban.

A magyar népköztársaság volt elnöke „ünnepélyesen” bevonult a francia fővárosba.

(Páris, május 22.) Tudvalevő, hogy gróf Károlyi Mihály Veér Imrével, Linder Bélával és Jászi Oszkával Párisban lapot indított „Köztársaság” címen, amely lapnak a főcélja Magyarország támadása. Az Amerikából visszatért és eddig Londonban tartózkodó Károlyi a lap megindulása utáni elhatározta, hogy a magyar köztársaság eszméjéért Párisban fog „küzdeni”. Ez okból előre küldte feleségét: Andrássy Katinka grófnőt, hogy a párisi magyarság körében az ünnepélyes fogadtatását előkészítsék.

Tegnapelőtt tartotta Károlyi Mihály „ünnepélyes” bevonulását Párisba. Az állomáson feleségén kívül Veér Imre, Linder Béla és Jászi Oszkár, valamint 4-5 munkás várta. A londoni vonattal jött. Első osztályon, külön fulkében. Kiszálláskor a kezében bot, a szájában cigarettacsutka. A társaságában egy angol misz, a gyermek nevelőnője, akik Londonból hozott magával. Károlyi Mihály-

né az ura elébe siet, Veér Imre pedig „éljen”-t kiált.

Az útcán Károlyi beszédet intéz kevésszámu hallgatóságához. Egyetlen szavát sem lehet érteni. Beszédhibáira még súlyosabb mint volt. Rendőrök jönnek a csoporto sulást feloszlatni. Az egyik emigránsvezér erre a francia köztársaságot kezdi éltetni. Nemi használ ez serti. A rendőrök követelik, hogy a 10-12 számu ünnepelő „tömeg” oszadjon széjjel, mert Párisban sem szabad három embernél többnek csoportosulni.

Igy érkezett meg Károlyi Mihály, a volt magyar köztársaság volt elnöke Párisba. Még aznap este kijelentette hívei között, hogy mint egyszerű gyári munkás akar dolgozni és továbbra is rendületlenül küzd majd a magyar köztársaságért. Egyelőre azonban első osztályon és külön fulkében érkezett és a felesége legujabb divatu angol ruhákban jár, de állandóan piros székfűt hord a szomblyukban.

precizitással és nagy fegyelműmel. Róth Méri, Klein Irén, Mayr Marika és Küry Klárka quartette je nagy tetszést keltett. Braga: Legendá Romana-ja egyike volt a műsor jobb számainak. Banács István ügyesen kezelte a vonót, Schwarz Magda pedig stílusosan kísénte zongorán. Engelhardt Ernő, Pál Aranka, Merksammer Margit és Insitörisz Ignác ügyesen adták elő Schmidt Minuetto-ját, majd Kornis Magda és Schwarz Janesi Weber: Oberon-ját és Flotow: Mártírját interpretálták. A műsor egyik legjobb száma volt Lupo Lajos hegedűszólója. Verdi—Singelée: II. Trovatore-ját játszotta mely átérzéssel, iskolázott technikával. Bogdány István ügyes zongorakísérete mellett. Nagyon tetszett Weisberger Marci, Pollák István, Blaga Tibor és Körtelessy Ernő quartetteje. Mozart: A darab koncertje, amelyet Szenes Márta tolnácsolt, egyike volt a műsor kiemelkedőbb számainak. Kotzander Lizi szép zongorakísérete hozzájárult a sikerhez. Bellini: Norma Overturája Schwarz Magda, Kotzander Lizi és Donáth Lili interpretálásában sikerült volt. Mendelssohn Concert-jét, amely egyike volt a legnehezebb és legszebb számoknak, Mayr Angéla adta elő pompás technikával és átérzéssel. A zongorakíséretet Szukk Gréte szolgáltatta művészi készséggel. — A műsor befejező száma a növendék zenekar által előadott Ravina: Pe tit Bolero-ja volt. (m. r.)

* Pintér Böske Brassóban játszik. A brassói magyar színi szegont nemrég kezdte meg Fehér Imre színgazgató kitünően összeválogatott társulata. A brassói magyar színház állandó vendégszereplésre leszerződött Erdély egyik legkiválóbb primadonnáját, Pintér Bösket. Fehér színtársulata egycsapásra meghódította Brassó közönségét, nemzeti-ségre való tekintet nélkül ezt a leg-

jobb bizonyítja az a tény, hogy állandóan szüfolt ház előtt játszik a társulat és rövid egymásutánban hatszor hozták színpadra a Nótáskapitányt. Másik főereje az operett-együttesnek Della Donna Eugénia, az ismert budapesti primadonna. Kitünő tagjai még Ross Jenő bonvivant, ennek felesége Farkas Ida, aki elsőrangú drámai színésznő, továbbá Vákr Vilmos, Rudas Bandi, Fekete Rózsi.

* Simó Károly dr. most megjelent 8 magyar nótája az összes aradi könyv- és papírkereskedésekben már kapható.

* Müttermüller tanítványainak hangversenye holnap, vasárnap d. u. fél 5 órakor az aradi Kulturpalotában, Leitner Kálmán összes hegedűtanítványainak közreműködésével.

* Az aradi színházi iroda hírei. Szombaton, az eddigi rendszertől eltérően, csupán egy előadást tart a színház, amikor a tegnap bemutatott nagyhatásu operett, a Juhászlegény, szegény juhászlegény kerül előadásra. A többi szerepeket ezúttal is Zilahy Irén, Lisztayné, Szücs Laci, Misoga, Kassay, Szabadkay és Sorri Jenő játszik. A darab vasárnap a 4 és 9 óras előadásokon is színpadra kerül. A jövő hét első négy estjén a szezon slágeroperettjei kerülnek színpadra, kedvezményes, délutáni helyárrakkal. Ezek az olcsó helyáru előadások bevezetői a szombaton megnyíló színeknek. Fekete színgazgató ugyanis a színekben 60-50-40 és 30 lejes földszinti árakkal dolgozik, amelyek délután 40-30-20 és 15 lejre szállnak le. Ezzel azután Arad a legolcsóbb színházi város, mert hasonló alacsony helyárrakkal egyetlen erdélyi színtársulat sem mer próbálkozni. — Pénteken bucsuelőadás lesz a téli színházban a Halló Amerika összes énekszámaival, melyeket Lengyel Irén, Zilahy Irén, Szücs Laci és Misoga László fognak énekelni. —

SPORT

O A magyar válogatott csapat vesése. Budapestről jelentik: Belgium—Magyarország 3:1 (1:0) 30 ezer néző jelenlétében győzte le a lekicsinyelt belga válogatott a magyar reprezentatív csapatot. A Budapestben lejátszott mérkőzést a magyarok gyenge fedezéssoruk és igen gyengén szereplő kapusuk miatt vesztették el. A magyar csapatból Jenny, Orth és Jeszmas emelkedtek ki, de a csatársor leghevesebb akciói az állandó magyar fölény dacára is eredménytelenek maradtak. Orth a második félidőben fáradtságára való hivatkozással nem játszott és helyébe Opata állott be. A belgák szép játékokat mutattak és különösen kapusuk munkája keltett nagy feltűnést, aki sok veszélyes lövést fogott el.

O Prágában is kikaptak az angolok. Prága, Sparta—Bolton Wanderers 2:0 (1:0) A cseh bajnoksapat megérdemelt győzelmet aratott az angol proficsapat fölött.

O A MAC nyerte a magyar kardcsapatbajnokságot. Tegnap folytak le a magyar kardcsapatbajnokság döntő küzdelmei. Első a MAC lett, amely a BEAC-ot 11:5, a MAFC-ot 9:7 arányban győzte le. Második a MAFC, amely a BEAC-ot 10:6 arányban verte meg. Harmadik a BEAC. A Nemzeti Vivó-Club visszalépett. A MAC-ból Rády S és a MAFC-ból Glykai 7 győzelmet aratott.

O Uj magyar uszórekord. A középiskolai uszóbajnokságban Bárány I p. 1:18 mp. idővel 100 méteren rekordot javított. A 100 méteres hátusásban Bicskey Aladár I p. 15:6 mp. idővel lett bajnok és ideje csak kétféle másodperccel rosszabb a rekordnál.

O Bajnoki mérkőzések Timisoarán. Kinizsi—Zombolyai SE 11:1 (4:0) A Kinizsi régen nem látott szép játékkal a saját pályáján is katasztrófális vereséget mért a zombolyai csapatra. A ZsSE lelkes játéka nem tudta megakadályozni Frech (4), Zemler (4), Teszler (2) és Vogl góljait. A ZsSE egyetlen gólját Hainold lötte. Biró: Danciu. — TMTÉ—TAC 2:0 (0:0) A győztes munkáscsapat szép játékot produkált. A TAC a kellő összhang hiánya miatt vesztette el a mérkőzést. A gólokat Wessely és Buza rúgták. Révész gyenge bíró volt. Majorosnak a TAC-ból való kiállítás indokolatlan volt. — Szeszgyár—Gyapjuipar 1:1 (0:0) Mindhárom mérkőzés bajnoki volt.

O Vasárnap, folyó hó 24-én rendezik az AMTE fennállása óta első országos atletika-versenyt, amely hivatalosan lesz beigazolva, hogy az AMTE helyes uton járt akkor, amikor az atletikát is kultivált sportágai közé iktatta. A Gloria-CFR pályán rendezendő versenyen fognak először bemutatkozni a fiatal AMTE atleták, kiknek lelkes törekvése mellett, a legkiválóbb erdélyi atéták ki-lorrot tudása igér hívós, erős küzdelmeket. Tekintettel a versenyszámok s a nevezők nagy tömegére, a verseny már délelőtt fél 10 órakor kezdődik s délután fél 3 órakor folytatódik.

O Anglia legyőzte Franciaországot. Párisból jelentik: Az angol-francia válogatott mérkőzés az angolok 3:2 (1:0) arányu győzelmével végződött.

— A timisoarei személyvonat halottai. Megemlékeztünk arról a borzalmas vasúti katasztrófáról, amely a Timisoara és Bucuresti között közlekedő személyvonattal történt Goldana állomás közelében. A vonat egy része kisiklott s ennek következtében többen meghaltak, számosan megsebesültek. Mint a vizsgálat kiderítette, a katasztrófát a váltóór hanyagsága okozta. A váltóór elaludt és csak akkor ébredt fel, amikor a személyvonat már berobogott az állomásra. Felugrott és gyorsan váltót cserélt. A vonat eleje akkor már keresztülment a váltón és így történt, hogy a gyors váltóállítás következtében a vonat másik része kisiklott. A katasztrófának négy halottja van és számos sebesültje. A halottak között vannak Georgiu és Balan nevű diákok és egy Zinka nevű asszony, akinek közelebbi személyazonosságát nem lehetett megállapítani. Jonscu bucarestii kereskedőt súlyosabb sérüléseivel egyik bucarestii kórházba szállították. A sebesültek pontos számát még nem állapították meg. A bűnös váltóór a katasztrófa után eltűnt és hollétéről eddig nincsen hír.

— Sürgetik a letétek beszoállítását. Az aradi pénzügyigazgatóság ismételtén felhívja azokat, akiknek az ausztriai vagy magyarországi magánintézetek által kibocsajtott értékpapirjaik vannak és azokat még a román impérium előtt helyezték letétbe valamelyik aradmegyei állam adóhivatalnál, hogy sürgősen jelenkezzenek letéteik felvétele céljából. A letéti jegyek felmutatása ellenében kiszolgáltatják a letéteket és a letéti értékpapirokat azután azonnal be kell szolgáltatni, hogy azok kedvezményes beváltása érdekében a szükséges lépéseket megtehesse a pénzügyigazgatóság. Határidőt nem adtak a letétek felvételére és újra való beszoállítására, ellenben figyelmeztetnek mindenkit, hogy saját érdekében cselekszik az, aki mielőbb elintézi letéti ügyét.

— Ha súlyt fektetünk arra, hogy arcbőrünk gyöngéd és fehér legyen, úgy keverjünk mosdóvizünkbe eredeti MACK-féle KAISER BORAX-ot.

— Világhírű jósno Aradon. Ma néhány napra Aradra érkezett Jeni Pruteanu világhírű jósno, aki szugeszció segítségével azonnal megmond mindent, ami a közönséget érdekli. Címe: Vadászkiút szálló 14. számú szoba.

— Az Olimpia Sport Club május 23-án este kilenc órai kezdettel rendezi műsoros táncestélyét a micalacai Omnia-mozi összes helyiségeiben, amelyre a sportkedvelő közönséget ezuttal is meghívja a rendezőbizottság.

CHAPLIN

mint színész és

MAX LINDER

a rejtelmek házában.

Péntek, szombat és vasárnap az aradi MAROSPARTI NYARIMOZGÓBAN.

Próbálhatod a fogkrémek százát, A Farmodont-nak ugyesem találsz [mását!]

LEGUJABB

Királyi kihallgatáson az ellenzék vezérei.

(Bucuresti, május 22.) A király csütörtökön Jorgát és Michaelchet, pénteken Luput fogadja kihallgatáson.

Az ellenzék Averescu vád alá helyezését kívánja

(Bucuresti, május 22. Saját tudósítók éjszakai telefonjelentése.) A kamara ma délutáni ülésén Madgearu folytatta a délelőtti megkezdett interpellációját. Konstatálja, hogy az állam kára 10 és egynegyed milliárd, amelyért a kormány felelős, mivel illetékteleknek juttatta a Steaua Romana részvényeit. Az állam vagyonából ezenkívül egy millió font sterling kártérítést engedett át egy angol-francia konzorcium javára. A bánvatörvényt is csak azért csinálták, hogy a Steaua Romana helyzetét megkönnyítsék és ezáltal megfosztották az országot külföldi kölcsön lehetőségétől. Az ország gazdasági talpraállításának az Averescu kormány felelős ségrevonásával kell megkezdődnie. Azután diktálnunk kell a feltételeket a francia-angol csoportnak anélkül, hogy kártérítési igényeinkről lemondanánk. Beszéde végén Madgearu követeli, hogy az Averescu kormányt vonják felelősségre.

Antonescu emmanet nagyon beteg emberhez hasonlító a kormányt, amelyen nem lehet segíteni, hagyni kell, hogy elpusztuljon. A liberális pártón erős tiltakozás hangzik fel erre s sokáig nem engedik Antonescut szóhoz jutni. Antonescu tiltakozik a szólásszabadság megsértése ellen, majd így folytatja:

— Az ország gazdasági helyzete annyira leromlott, hogy

azoktól a magyaroktól kell most buzát vásárolnunk, akiket legyőztünk. Averescu eddig is liberális volt.

Averescu közbeszól: — Sajnálom, de a buricai és gorji esetekből nem lehet politikai tókétkovácsolni.

Egy fiang a liberális oldalról: — Végre egy egészséges koponya. Az ellenzék gunyosan éljenzi Averescut. Antonescu folytatja beszédét s Madgearuhoz hasonlóan felsorakoztatja a vádakat a Steaua Romana részvények ügyében. Hivatkozik Jorgának néhány nappal ezelőtt elhangzott interpellációjára s elmondja, hogy Marghiloman 1917-ben a kormányhoz interpellációt intézett s a szóló volt az, aki annak idején a parlamenti vizsgálatot lefolytatta. A vizsgálat során igen súlyos mulasztásokat állapított meg Averescu terhére. Végül ő is az Averescu kormány vád alá helyezését kívánja. Bratianu Vintilla pénzügyminiszter nyomban válaszolt a két interpellációra, s kijelenti, hogy Madgearu és Antonescu összes állításai alaptalanok.

Madgearu közbeszól s kifogásolja, hogy nem bocsajtották teljes egészében rendelkezésére az általa kívánt iratokat. Ezután a kamara ülése végetért azzal, hogy a pénzügyminiszter az interpellációkra adandó válaszát a legközelebbi ülésen mondja el.

KÖZGAZDASÁG

Parlament előtt a Banca Nationala privilégiuma.

(Bucuresti, május 22.) Bratianu Vintilla pénzügyminiszter ma kijelentette az újságíróknak: reméli, hogy a jövő héten a parlament elé terjesztheti a Banca Nationala privilégiumának meghosszabbítására vonatkozó javaslatot, amelyet előbb a kamara, azután a

szenátus fog letárgyalni. A miniszter szerint az ellenzéki lapokban, a javaslattal szemben megjelent kritika alaptalan, mert a javaslatot a legnagyobb körültekintéssel szerkesztették meg és az állam pénzügyeit a tervezet a legteljesebb mértékben konszolidálja.

Zürichben 2.45, Párisban 9'20 a lej kurzusa.

HELYI VALUTAÁRAK. (Május 22.) Francia frank 11.80, svájci frank 41.50, dollár 213, angol font 1040, szokol 6.30, lira 8.80, dinár 3.30, osztrák schilling 30, márka 51, magyar korona 325. Kifizetések: Páris 11.10, Zürich 41.70, Newyork 216, London 1048, Prága 6.39, Milánó 8.76, Belgrád 3.50, Bécs 30.44, Berlin 51.30, Budapest 330.

ZÜRICH TŐZSDENYITÁS. (Május 22.) Berlin 123.05, Amsterdam 207.90, Newyork 517.12.50, London 2514, Páris 26.65, Milánó 21, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.70, Belgrád 8.40, Bucuresti 2.45, Varsó 0.00099.30, Bécs 0.0072.87.50.

ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT. (Május 22.) Berlin 123.10, Amsterdam 208, Newyork 517, London 2514, Páris 26.60, Milánó 21,

Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.70, Belgrád 8.40, Bucuresti 2.45, Varsó 0.00099.30, Bécs 0.0072.87.50.

A ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT. (Május 22.) Kifizetések: Páris 10.98, London 1036, Newyork 213, Milánó 8.65, Zürich 41.25, Bécs 30, Prága 6.32. — Valuták: Napoleon 780, aranymárka 51, leva 1.45, török lira 1.10, angol font 1020, francia frank 11.20, svájci frank 40.50, lira 8.60, drachma 3.70, dinár 3.30, dollár 210.50, lengyel márka 40, osztrák korona 31, magyar korona 31, szokol 6.25.

— A Sfatul és a szesztörvény. Bucurestiből jelentik: A Sfatul Negustoresc tegnapi ülése a szesztörvényvel foglalkozott. Elhatározták, hogy memorandumot nyújtanak a pénzügyminiszternek, amelyben követelik, hogy a szesztörvényre jogot adó jogszabályok kiadásánál vegyék

figyelembe az eddig szerzett jogokat.

— A Generala bankjegyek kérdése. Bucurestiből jelentik: A Banca Generala által kibocsátott bankjegyek kártérítési ügyében Duca külügyminiszter holnap tanácskozik fog Bratianu Vintilla pénzügyminiszterrel, a kérdés sürgős megoldása tárgyában.

Visszaperlik a „Gavallért”.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes pereskedés folyik már hosszú idő óta Bánát egyik nagybirtokosa és az államkincstár között. A pereskedés tárgya egy „Gavallér” nevű ménlő, amelyet 1919-ben a román csapatok — az előrevonulás alkalmával — báró Manassy-Barco György bánati nagybirtokos temessurányi birtokáról magukkal vitték. Az impérium átvétele után, amikor már a viszonyok rendeződni kezdtek, a földbirtokos kutatást indított, hová is vitték a nagyértékű mént. — Felfedezte, hogy a „Gavallér” jelenleg az állam homoródi méntelepén van. A báró ekkor dr. Veterány Viktor temesvári ügyvéd után az aradi törvényszéknél pert adott be az állam ellen, amelyben követelte a mén visszaadását, vagy annak ellenértékéül 150 ezer lejnek megfizetését. Az aradi törvényszék polgári tanácsa ma tárgyalta az ügyet. Az állam képviselőjében dr. Avramescu Vazul kincstári jogügyi igazgató jelent meg, aki a tárgyaláson kijelentette, hogy a lovat háboru idején vitték el és a háborus rekvirálás ellen nem indítható peres eljárás. — Az tény, hogy a „Gavallér” a homoródi méntelepén van, az azonban nem biztos, hogy tényleg 150 ezer lejt ér-e. A báró képviselője, dr. Veterán Viktor Merát bucarestii földművelésügyi felügyelőre hivatkozott, aki annak idején megbecsülte a mént. Az aradi törvényszék az államügyész kérésére elrendelte Merát földművelésügyi inspektor kihallgatását és ez irányban átirat megy az illovi törvényszéknek, hogy ott hallgassák ki a felügyelőt.

MOZI

xx Az aradi marospartii nyári mozgósínház. Ma, szombaton Max Linder A rejtelmek házában című 5 felvonásos filmjü és Chaplin mint színész 3 felvonásos vígjáték kerül bemutatásra. Kezdeté pont fél 10 órakor.

xx „A szív győzelme” ma, szombaton utoljára az aradi Apollóban. A háboru utáni idők lelki elváltozásait tárja elénk ez a film, amelynek főszerepét a világhírű, csodaszép Norma Talmadge alakítja. A hétfelvonásos filmdramát ma, szombaton utoljára vetíti az aradi Apolló mozgósínház. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx Patt és Patachon-repriz az aradi Urániában. Ma, szombaton és holnap, vasárnap újra vetíti Aradon az Uránia mozgósínház a két világhírű filmkomikus egyik legnagyobb sikerü vígjátékát: Mint fényképészek címü filmmüvet. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Idill a hegyek között” Rodolpho Valentino és Gloria Swannonnal vasárnapról az aradi Apollóban.

Brázay szappanok a legjobbak! Csak azokat használjuk

Feimen'ették a tolvaj pesti ezredesnél

Aki hipnotikus kényszer alatt követte el lopásait.

(Budapest, május 22.) Nagyfelműségi keltett egy esztendővel ezelőtt, hogy Miliesz István ezredes neje egy zsur után kiement az előszobába és onnan az uccán reávarakozó nővérének ledobálta az összes ottlevő perzsabundákat. Miliesznő utasította nővérét, hogy a bundákat haza kell vinni és maga is lesietett az uccára, hogy segítsenek azok hazaszállításában. Lopás miatt eljárás indult meg az ezredesné ellen. Az elsőfokú tárgyaláson az uriaszony azt vallotta, hogy hipnotikus kényszer alatt cselekedett és egy férfi hipnotizálta, aki már hosszabb idő óta üldözi. A törvényszék Miliesznét 8, nővérét 5 napi fogházra ítélte, miután a károsultak bejelentették, hogy káruk teljesen meg térült. A rendkívül érdekes ügyet másodfokon ma tárgyalta a tábla. A táblai tárgyaláson Milieszné is megjelent és mindenkinek feltűnt az a megdöbbentő testi és lelki leromlás, amely erősen észlelhető volt az uriaszonyon. Ha nem segítik, akkor a székéről is lezuhant volna és később annyira elfogta a rosszullét, hogy ki kellett vezetni. Az előszobában ültették le és szív szaggató sírása behallatszott a tárgyalóterembe. A tanúk egybehangzóan azt vallották, hogy Milieszné nagyműveltségű, jellemileg kimagasló nő volt, akin egy idő óta erős idegben jelentkezett és azóta teljesen megváltozott. Inzulátos, köböködő és beteges lett. Milieszné szinte példátlanul szerette a férjét és amikor egy katonára, akit azóta már kivégeztek, Riffli Sándor ezredes egy hadgyakorlaton agyonlőtte, nem lehetett vele birmi. Az a rögeszméje támadt, hogy azt a golyvót a katonára nem Rifflinek, hanem a férjének szánta. Az igazságügyi orvosi tanács véleménye szerint Milieszné nem emebajos, de idegessége odáig fokozódott, hogy szinte a beszámíthatóságot kizáró okok kúszóbéig jutott. A véd- és védőbeszéd meghallgatása után a tábla felmentette Miliesznét a védelmem által felsorolt érvek alapján.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Feloldó szerkesztő:
RETHY JÓZSEF.

NYILTÉR.

Az újság által közöltékert nem vállalkozunk felelősséget vállalni.

ERTESITES.

Van szerepem a n. é. közönség tudomására hozni, hogy Orlari Lucia, a volt „Aradi Cipőzék Termelő Szövetkezet” volt igazgatójának

Cipő üzlete

Aradon, Bel. Reg. Ferdinand (Boros Béla-tér) 47. sz. a. május hónap István Orlari el Comp cég alatt megnyílik. 2949

Üzlet áthelyezés!

Tambour ajcár üzletünket str. Metianu (Forray-utcából) költött-szővöttáruval kihozítva str. Ezzimescu Dask F.-u.) S. alá, volt Bornstein-féle üzletbe „Toledo” név alatt helyestük át. 2939

Schwartz nővérek.

ERTESITES!

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy „Alvaca” fürdő vendégő bérletétől megváltam és

„Menyháza” fürdő étterem

vezetését vettem át. Allandóan izletes hűdeg és meleg ételek, kiváló itatok kaphatók, pontos és figyelmes kiszolgálás mellett. Gyűző Alfréd kabaréja és egy elsőrendű cigányzenekar szórakoztatja a n. é. közönséget. 1019

Etenként tombola estély! Szives partiógást kér: Soher-Koha Bélaé.

A gyász fájdalmától mélyen lesújtva jelentik alulírottak a szomorú hírt, hogy a szive utolsó dobbanásáig szerető férj és ragaszkodó apa és nagyapa

Holtzer Mihály

mindig családjának szentelt életének 82-ik és zavartalan boldogságu harmonikus házasságának 55-ik évében, május hó 22-én déli 1 órakor váratlanul elhunyt és itt hagyta az öt életében szeretettel körülrajongó halálában nagy fájdalommal gyászoló családját. Pótolhatatlan veszteségünket, a drága halottat, május 24-én, vasárnap délután fél 6 órakor temetjük a zsidótemetőből. 2972

Árnás, béke. szeretetteljes emlékezésünk emlékére!

Özv. Holtzer Mihályné szül. Kirschner Emma felesége. Özv. Reicher Lajosné szül. Holtzer Irma, Holtzer József gyermekei.

Köszönetnyilvánítás.
Mindazoknak, akik
özv. Frischmann Józsefné elhalálkozására alkalmából részvétüket kifejezték, ezúton mondunk köszönetet.
2940 A gyászoló család.

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Lillimtel-örömet, Lillimtel-szappant és Lillimtel-Lillimtel-pudert.
Kapható kizárólag: Vácon gyógyszerár a „Fokos” Bact-Loz, Timisoara, Szt. György-tér. 555

ANDRÉNYI PEZSGÓK
a legjobbak.

Helybeli nagy faipari vállalat főkönyvelője
perfect román, magyar, német nyelvismerettel teljes szakképzettséggel és bank, valamint eszes szakmabeli ismeretekkel oo állását változtatná. oo Szives mezköresések „Szakember” jelige alatt kéretnok Rudolf Mosse (Sándor hírlapirodába) Arad. 10231

Szekérhidmérleg
6.700 méter iparvasuti sín és esetleg hozzávaló kocsik, megvételre keresetnek.
Ajánlatokat: „Iparvasut” jeligére Rudolf Mosse (Sándor hírlapiroda) Arad, kérünk. 10231

Gőzkazán
CORNWALL 40 m2 tüzfűlőlete, 7 Atm. gőzgyűjtővel teljes felszereléssel jutányosan kapható
MENKES & WOLLBERG
vasraktár Timisoara, 2948
IV., Strada Vacarescu (Sem-ucca) 5.

Legújabb bécsi és francia női divatkalapok jutányos árért kaphatók
„IVONE”
női kalapszálonban Arad, Str. Unirei (Fabián G.-u.) 7.
Kalapátalakítások és gyászkalapok azonban elkészülnek. 1017

L'ami de la femme!!!



CH. DUPRE
EAU DE COLOGNE
POUDRE
SAVON
CORNF

Bouquet d'Origan

Helybeli iparvállalat keres
ügyes és szorgalmas szabásznőt,
ki női ruhák szabásában és varrásában teljes jártassággal bír.
Az állás szép jövedelemmel van egybekötve.
Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2963

Bogdani-gős-fürdő
(Jud. Timis.) 2978
mely egész Erdély közönségének a legkedveltebb gyógyulást kerelő helye, teljesen modernül berendezve, villanyvilágítással ellátva, június 1-től fogva áll a közönség rendelkezésére. Ezen közkezdvelt fürdő páratlan gyógyhatásánál fogva nagy eredménnyel gyógyít: reumát, csúzt, köszvényt, ischiást, lobosodást, benuást, vizértágulást és mindenféle női bajokat. — Gyönyörű sétányok. — Tiszta, kényelmes szobák. Elsőrendű konyha! Allandó elsőrendű olgányzenekar játszik. Közvetlen vonatok Lipován és Timisoarán át. Autoközlekedés Aradtól.



Dr. King,
az ismert nevű hindu fakir, ki az ő fakir és médium mutatóványaival az ország nagyobb városalban a közönséget megbűvölte és legnagyobb sikereket aratta,
szombaton és vasárnap f. hó 23 és 24-én fogja megtartani egyedüli 2 előadását az aradi Kulturpalotában
KING dr. mutatóványa minden nyelven meglesznek magyarázva. 2955
Jegyek a Kulturpalota pénztáránál előre megválthatók.

Iz, szín és táperő az „UHU”-pótkávé előnyei

Tiberiu SOLTÉSZ Tibor, cérna és fonalárak importja, G. B. C. cérna kizárólagos egyedárusítása **Arad, Str. Horia I.**

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjt szavak szerint számítjuk. — Minden apró hirdetés ára hétköznap 2 lej 50 bani, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kivánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

Levelezés.

KÉT elvált asszony idősebb uriómber diszkrét barátságát keresi, ki anyagilag is támogatja. Levelek „Szöke, Barna” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 2944

Állásajánlás.

FIATAL mozdonyvezetőt keresünk, ki már iparvasuti tüzemnél alkalmazva volt. Ajánlatok „Patria” S. A. Romána pt. Exploatarea Lemnelor, Arad címre nyújtandók be. 2911

IDŐSEBB uricsaládhoz ajánljuk szerezni nő. Önállóan lőz, háztartásban segítkezik. Cím: Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2948

VENDÉGLŐMŐZ, korezmámhoz kaulócs kimerőt keresek. Arad, str. Ardealului I. Fischer. 2946

MOSNI, vasalni házakhoz ajánljuk. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 2942

GYAKORLOTT felvetőmestert keresünk azonnali belépésre kötöttárujár részére. László & Bergner, Cluj str. Regina Maria 18. 2939

EGY éves gyermek mellé dadát vagy Schwesert keresek. Cím Rudok Mosse (Sándor hírlapirodában) Arad. 10231

FŐZŐNŐ keresetűk. Arad, Str. Cloșca 12. sz. 2952

VARRÓLEANYÓK felvétetnek. Reissmann kőszövőgyár, Arad, Str. Ioan Russu Sirianu (Aulich Lajos-u.) 10231

GYORS- ÉS GÉPIRÓT keres vidéki nagyvállalat. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével „Fiatal erő” jellegre „Uranul” irodába Arad, adandók le. 16091

MEGBIZHATÓ, ügyes, főzni tudó minden, elsejére keresetűk. Neidenbach, Földes-ház. 1017

KÉPESITETT ápolónő ajánljuk beteges urnóhoz vidékre, aki a háztartás végzésében segítkezik. Cím: „Fortuna” (Wallinger) irodában, Arad, Str. Consistorului 31. sz. 1017

PLEBANIARA házvezetőnőnek elmenne fiatal, vidéki, szerény igényű özvegy urinó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2964

FŐZŐNŐ perfék, vagy bejáró főzőnő keresetűk magas fizetéssel kis családnál azonnalra. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2967

Lakás.

INTÉLLEGENS tisztviselő, lehetőleg belvárosban butorozott szobát keres. Címek az Aradi Közlöny kiadóhivatalában adandók le. 2941

KÉT szobát konyha nélkül keresek női szabó iparosnak. Cím: Wohlmutz női szabó, Arad, Str. Bartha (Békőcsy-ucca) 8. szám. 2961

KÉT és háromszobás lakások átadók. Italia” ügynökség, Arad, Str. Alexandri 2964

Vétel és eladás.

HASZNALT könyveket előnyös áron vesz Sándor hírlapiroda Arad. 10197

EZÜSTÖT, antik butort magas árban vesznek. két új angol fotel 6000 leiert eladó. Biedermaier garnitúra restaurálva 18.000 lei. Salon Artistique Arad. 2601

PERZSA és gyári ebédlőszőnyegek, ágyelőtti és futó szőnyegek, Biedermayer szalón, háló, ebédlő, uriszoba és szalónberendezések, ezüst evőeszközök, ebédlő divány, vitrin, antik poharak, dísz tárgyak, vaságy, gyermekágy, íróasztalok, könyvszekrény, régi állóóra, márvány íróasztal készlet, antik asztal, festmények, gobelinek, régi zsebóra, tölcser-nélküli gramofon, ajándéktárgyak stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. sz. (Batthyány-u.) I. e., jobb. 1000

Dr. MLADEJOWSKY egyetem tanár Sclerol syrupia a véredény elmeszesedés legújabb gyógyszer Földes gyógyszerár Arad. 2433

ÖSSZES könyvek leszállított áron, 110 ezer kötetes kölcsönkönyvtár. Krausz Paula színházépület Arad. 2731

GUMMIKERÉKES BETEGTOLÓKOCSI eladó. Cím: az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2947

FAJTISZTA Döbermann him eb eladó Arad, Piața Catedralei 6. 2945

ZONGORA rövid keresztűros, eladó. Arad, Str. Pompiliu 21. (Kasza-ucca). 16091

EGY vadonatúj szürke nyári öltöny, alacsony, sovány termetre eladó. Cím Arad, Str. Mărășești (Kossuth-u.) 30., emelet balra. 2956

MINDENMŰ ezüst tárgyakat, szőnyeget, antik órákat és antik tárgyakat, egész szoba berendezéseket, egyes butordarabokat, dísz tárgyakat, mindenféle férfi ruhát stb. bizományba vesznek, azok gyors lebonyolításáról gondoskodom. Kezelési költség nincs. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSASZŐNYEGEK privát uton, jutányosan eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2904

E L A D Ó egy hétszemélyes luxusautó Pezso gyártmány. Cím: Ghioroc (Gyorok) nagyvendéglő. 2915

EGY drb. Stook hűtő (radiator) eladó. Hendl, Arad. 10230

JÓKARBAN levő szállóprés eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2727

VANILLOGEN pótolja a drága vaniliát. Földes gyógyszerár Arad. 2728

Ingatlan.

HÁZTELKEK részletfizetésre Umlikékán eladók. Érdeklődni Munteannal katonatemetővel szemben. 2710

Házak elfoglalható lakásokkal legelőször adandók: „Fortuna”-Wallinger-iroda utján, Arad, Str. Consistorului 31. sz.

Különféle.

PÉNZKÖLCSÖNÖKET betáblázásra a legelőnyösebben folyósítanak. Háasz-iroda, Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) I. 16551

BÉRHAZAT, modernet 1.000.000 lei értékig keresek megvételre Aradon. Azonkívül Planet Junior lókapát, sorbavetőgépet. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2596

CSUNYA, fényes, zsíros arcú nők és férfiak azonnal szépek lesznek, ha arcukat párszor naponta Helacittal törlik le. Hehs Vilmos, Arad, Str. Braucovici (Lázár Vilmos-u.) 2744

FABIAN JULISKA cselédkönyve elveszett. Megtaláló adja le Arad, Str. Bratianu 2-4. sz. dr. Szalay Károly ügyvédnél. 2950

HAROMSAZEZER lej kölcsönt folyósítatunk. „Italia” ügynökség, Arad, Str. Alexandri 1. 2965

Öltönyöket ... 1650
Raglánokat ... 2000
Gummiabátokat... 960
lejes árakban árusít:
SZANTO & KOMLÓS,
Arad, színház-épület.
Kérjük szövetkirakataink megtekintését!

Piac térhez

közel fekvő kétlakásos ház, 19001 átvethető 2 szobás lakással, elválasztható nagy telekkel, 190.000 lejért eladó. Megbízott Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Színháztól

pár lépésnyire fekvő földszintes új ház, átvethető 5 parkettás szoba, elő, fürdő, cselédszobás lakással, alkalmi áron eladó. Megbízott Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Calea Saguna (Varjassy L.-uccában) gazdálkodásra alkalmas magánházban lévő modernül festett 2 szoba, felszerelés nélküli fürdőszoba, konyhas urilakás, sürgősen átadó. Megbízott: 16091 Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Butor-üzlet

megszüntetés miatt butorok jutányos árban, részletfizetésre is beszerezhetőek:

Garal Károlynál,

Arad, Str. Gheorghe Lazar 5. (Urania mozi mellett.) 2637

ROWLER, WENSZKI, GANZ és KEMNA

Gőzeke alkatrészeket sodronyköteleket

W. D. Stook és Romeo motoreket, valamint azok összes alkatrészeit legelőnyösebb feltételek mellett szállít

AGRICULTURA

Ipari és kereskedelmi r.

Teléfono: 19-60.

IV. Str. Pop. de Basesti (Békőcsy-u.) 26.

Utlevél vizumozást

napenkénti futárindítással legmegbízhatóbban **Sándor hírlapiroda** vállal, Arad, Bül. Regina Maria 10. (Hajos gyógytár mellett)

Gyűjtőhelyünk nincs!

Nyomtatott az Aradi Közlöny szerkesztésében. Kiadóhivatalos, Aradi, nyomdai tétel.